

LETTER NUMBER 13

1 1830-10-27
2 Au frère Stanislas

Bon frère

Votre lettre m'a fait grand plaisir; je porte une affection si sincère à votre communauté que le bien qu'on m'en dit est toujours un sujet de joie pour moi. J'ai rendu grâce à Dieu, lorsque j'ai appris que le changement opéré sur la personne du Supérieur, contribuera au progrès des frères dans l'observation de leur Règle, et par suite, au bien de la Religion.

Tachez de votre côté, à montrer aux frères les sentimens qui doivent vous animer les uns pour les autres et en particulier pour leurs Supérieurs. Je n'ai pas été étonné de voir que beaucoup de frères ont été tristes du départ du Père Supérieur; ils aiment ce Père et il est digne de leur affection.

Il faudra abandonner la lecture du journal, Mgr. n'approuve aucunement que de semblables lectures se fassent dans les couvents. J'ai permis au Frère Supérieur de lire quelques fois le Vaderlander pour être tant soit peu au courant de ce qui se passe; de cette manière vous pourriez aussi vous tenir un peu au courant.

Mais il faut vous abstenir de lire quelque journal que ce soit, devant les frères.

Recevez l'assurance de mon parfait dévouement.

C. G. Van Crombrugghe

Gand 27 oct. 1830

27 October 1830

To Brother Stanislas

Good Brother

I was very pleased with your letter. I have a genuine affection for your community and it makes me happy to hear good reports on it. I thanked God when I learnt that the Superior's change of mind will help the Brothers make progress in the observation of the Rule which will as a result contribute to the good of religion in general.

For your part, do your best to show the Brothers how they should regard each other and especially their superiors. I am not at all surprised to learn that many of the Brothers were saddened by the departure of the Superior. They love him as a Father and he is worthy of their affection.

You must put a stop to the reading of the newspaper. Moinseigneur entirely disapproves of such a practice in Convents. I have given permission for the Brother Superior to read the "Vaderlander" from time to time in order to know a little about what is going on. In this way you also will be able to keep yourself up to date a little. But under no circumstances must a newspaper be read in the presence of the Brothers.

Be assured of my perfect devotion

G.C. Van Crombrugghe

Ghent 27 October 1830